Presentarsi e fare amicizia



¡Hola!
Ciao!



¿Cómo estás?
Come stai?



Me llamo Leo.
Mi chiamo Leo.



Soy de Italia.
Sono italiano / italiana.



Hasta mañana.
A domani.



Estoy bien.
Sto bene.

RICORDA

¿Cómo te llamas? = come ti chiami? · Soy italiana = sono italiana. · Mucho gusto = piacere.

Numeri da 0 a 100

1

0-10

cero, uno, dos, tres, cuatro.
cinco, seis, siete, ocho, nueve, diez.
Tengo catorce años = ho 14 anni.

0–10

2

11-20

once, doce, trece, catorce, quince.
dieciséis, diecisiete, dieciocho, diecinueve.
veinte = 20.

11–20

3

21-29

Una parola: veintiuno, veintidós.
Con accento: veintidós, veintitrés, veintiséis.
21 libri: veintiún libros.

21–29

4

30-100

treinta, cuarenta, cincuenta, sesenta.
setenta, ochenta, noventa, cien.
32 = treinta y dos: la y unisce decine e unità.

30–100

RICORDA

Non tradurre avere con ser: Tengo quince años, non Soy quince años.

Calendario: giorni, mesi e stagioni

1 LA SETTIMANA

lunes, martes, miércoles, jueves.
viernes, sábado, domingo.
Los lunes = ogni lunedì; el lunes = un lunedì.

LUN → DOM

2 I MESI

enero, febrero, marzo, abril.
mayo, junio, julio, agosto.
septiembre, octubre, noviembre, diciembre.

ENE → DIC

3 LE STAGIONI

primavera = primavera; verano = estate.
otoño = autunno; invierno = inverno.
En verano = in estate.

4 stagioni

4 LA DATA

¿Qué día es hoy? = che giorno è oggi?
Es el 12 de octubre = è il 12 ottobre.
Mi cumpleaños es el 22 de agosto.

12 OCT

RICORDA

Giorni e mesi normalmente si scrivono con la minuscola: lunes, octubre.

Articoli, femminile e plurale

el / la

ARTICOLI

el / la = il / la; los / las = i / le.
un / una = un / una.
unos / unas = dei / delle.

FEMMINILE

Spesso -o diventa -a: chico → chica.
Alcuni restano uguali: estudiante.
Non è una regola universale: la mano.

-o → -a

+ s / + es

PLURALE

Vocale + s: casa → casas.
Consonante + es: profesor → profesores.
z → ces: lápiz → lápices.

ACCORDO

El chico alto → la chica alta.
Los chicos altos → las chicas altas.
Articolo, nome e aggettivo concordano.

alto → alta

RICORDA

Procedura: 1. trova il nome; 2. scegli genere e numero; 3. accorda le altre parole.

SER: identità, origine, nazionalità

yo → soy

Chi sono? Di dove sono?

1 LE PERSONE

yo soy; tú eres.
él / ella / usted es.
nosotros somos; vosotros sois; ellos son.

yo → soy

2 IDENTITÀ

Soy Eva = sono Eva.
Somos estudiantes = siamo studenti.
Ella es mi amiga = è la mia amica.



3 ORIGINE

Soy de Roma = sono di Roma.
Soy italiano / italiana.
Somos españoles / españolas.



4 DOMANDA E NEGAZIONE

¿Eres de Italia? = sei italiano/a?
No soy de Madrid = non sono di Madrid.
No precede il verbo.

¿Eres…?

RICORDA

Età: tengo 14 años. Stato: estoy bien. Ser non traduce ogni «essere» italiano.

Presente -AR e verbi riflessivi

habl + o

Radice + finale + eventuale pronome

1 TOGLI -AR

hablar → habl- è la radice.
habl + o = hablo, io parlo.
La forma completa si scrive unita.

habl + o

2 LE FINALI

yo -o; tú -as; él / ella -a.
nosotros -amos; vosotros -áis.
ellos / ellas -an.

-o · -as · -a

3 RIFLESSIVI

me, te, se, nos, os, se.
Me llamo = mi chiamo.
Nos levantamos = ci alziamo.

me · te · se

4 ORDINE

Yo me levanto = io mi alzo.
No me levanto = non mi alzo.
Con il verbo coniugato il pronome sta prima.

me levanto

RICORDA

Hablar: hablo, hablas, habla, hablamos, habláis, hablan. L’accento di habláis va scritto.

Domande, colori e segni speciali

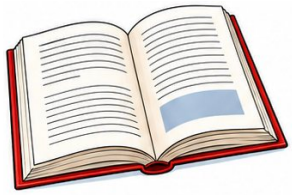
¿Qué?

PAROLE DOMANDA

qué = che cosa; quién = chi.
dónde = dove; cuándo = quando.
cómo = come; por qué = perché.

QUANTITÀ E SEGNI

cuánto / cuánta / cuántos / cuántas.
¿Cuántos libros tienes? = quanti libri hai?
La domanda si apre con ¿ e si chiude con ?.





COLORI

rojo, amarillo, azul, verde.
blanco, negro, naranja, rosa.
morado, marrón, gris.

ACCORDO E Ñ

rojo → roja → rojos → rojas.
azul → azules; verde → verdes.
Ñ è una lettera diversa da n: año = anno.

n ≠ ñ

RICORDA

I colori composti o usati come nomi possono avere usi invariabili: qui parti da roja / rojas, azul / azules.

Los colores: guarda, nomina, ricorda

VERDE
verde



Una rana verde.

AZUL
blu



Un bolígrafo azul.

AMARILLO
giallo



Una camiseta amarilla.

ROJO
rosso



Un vestido rojo.

NARANJA
arancione



Una mochila naranja y azul.

ROSA
rosa



Una flor rosa.

VIOLETA
viola



Una sudadera violeta.

MARRÓN
marrone



Un bolso marrón.

NEGRO
nero



Un botón negro.

BLANCO
bianco



Una hoja blanca.

GRIS
grigio



Un botón gris.

MORADO
viola

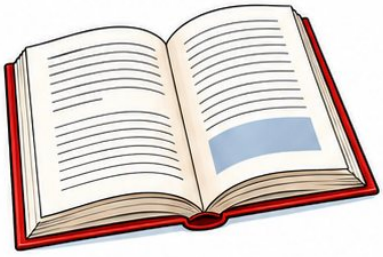


Un botón morado.

RICORDA

I colori concordano quando variabili: rosso → rojo / roja / rojos / rojas. Azul → azules; verde → verdes.

Material escolar: gli oggetti di scuola



el libro
il libro



el lápiz
la matita



el bolígrafo
la penna



la mochila
lo zaino



el calendario
il calendario



el globo terráqueo
il mappamondo



el reloj
l’orologio



el escritorio
la scrivania



la estantería
la libreria

RICORDA

Guarda l’immagine, pronuncia la parola e poi copri l’etichetta per metterti alla prova.

Famiglia, parentela e stato civile



Luis
abuelo = nonno

Ana
abuela = nonna

Marta
madre = madre

Pablo
padre = padre

Eva
hija / hermana = figlia / sorella

Leo
hijo / hermano = figlio / fratello

Luis y Ana son los padres de Marta. Eva y Leo son hermanos.

tío / tía = zio / zia · primo / prima = cugino/a

Está casado / casada = è sposato/a. Está soltero / soltera = è single.

RICORDA

Nipote ha due traduzioni: nieto se parli dei nonni, sobrino se parli degli zii.

Descrivere una persona



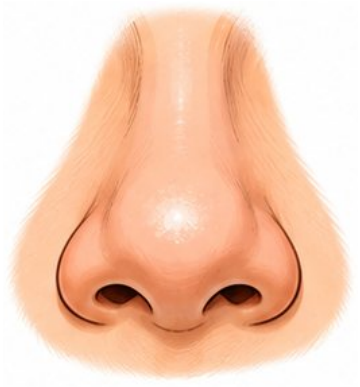
la cara
il viso



el ojo
l’occhio



la oreja
l’orecchio



la nariz
il naso



alegre
allegro / allegra



triste
triste

RICORDA

SER: es alto / amable. TENER: tiene los ojos verdes y el pelo largo. Accorda gli aggettivi con la persona.

Animali, tempo libero e preferenze



el gato
il gatto



la rana
la rana



leer
leggere



escuchar música
ascoltare musica



jugar al voleibol
giocare a pallavolo



nadar
nuotare

RICORDA

Preferir: prefiero, prefieres, prefiere, preferimos, preferís, prefieren. Me gusta → a mí también.

TENER: avere, età e sensazioni

yo tengo

Tener cambia forma, non significato di base

1 LE FORME

tengo, tienes, tiene.
tenemos, tenéis, tienen.
Yo tengo = io ho.

yo tengo

2 ETÀ E POSSESSO

Tengo quince años = ho 15 anni.
Tenemos un perro = abbiamo un cane.
¿Cuántos años tienes?

15 años

3 SENSAZIONI

Tengo hambre = ho fame.
Tengo sed = ho sete.
Tengo frío / calor / sueño.



4 NON CONFONDERE

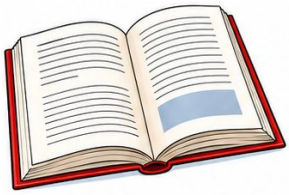
Tener: possesso o sensazione.
Haber: ausiliare, he comido = ho mangiato.
Hay: c’è / ci sono.

tener ≠ haber

RICORDA

Tengo calor non significa «sono caldo»: è il modo normale per dire che senti caldo.

Possessivi e dimostrativi

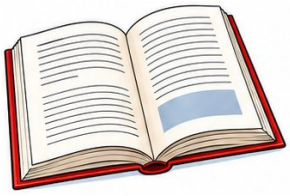


POSSESSIVI PRIMA DEL NOME

mi / mis; tu / tus; su / sus.
nuestro/a/os/as; vuestro/a/os/as.
Mi libro, mis libros: conta la cosa posseduta.

QUI VICINO

este libro, esta casa.
estos libros, estas casas.
Este indica vicinanza a chi parla.



CERCA / LEJOS

LÌ / LAGGIÙ

ese / esa / esos / esas.
aquel / aquella / aquellos / aquellas.
Aquel indica maggiore distanza.

ACCORDO

Nuestra casa = la nostra casa.
Aquellas mochilas = quegli zaini laggiù.
No articolo davanti a mi: mi casa.



RICORDA

Su può voler dire suo, loro o di usted: chiarisci con de Ana / de ellos se serve.

GUSTAR e gli altri verbi di gusto

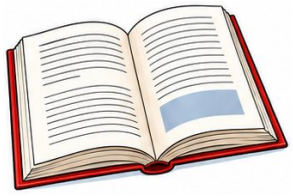
A mí…

A CHI?

me, te, le, nos, os, les.
A Eva le gusta…
A mí me gusta…

CHE COSA?

Me gusta el libro: singolare.
Me gustan los libros: plurale.
Me gusta leer: infinito → singolare.





ALTRI VERBI

Me encanta = mi piace moltissimo.
Me interesa = mi interessa.
Me apetece = mi va / ho voglia.

IL CONTROLLO

Non concordare con me: guarda ciò che piace.
Nos gustan las películas.
Negazione: no me gusta.

gusta / gustan

RICORDA

Mini formula: persona (me) + verbo (gustan) + cosa plurale (los libros).

MUY / MUCHO e presente -ER / -IR

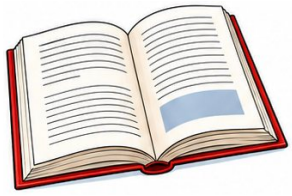
MUY + adj.

MUY

Muy + aggettivo: muy alto = molto alto.
Muy + avverbio: muy bien = molto bene.
Muy non cambia forma.

MUCHO

Verbo + mucho: estudio mucho.
Nome: mucha agua, muchos libros.
Con un nome, mucho concorda.





-ER: COMER

como, comes, come.
comemos, coméis, comen.
Radice com- + finale.

-IR: VIVIR

vivo, vives, vive.
vivimos, vivís, viven.
Noi e voi: -imos, -ís.

VIVIR

RICORDA

Muy simpática; muchas amigas; estudio mucho. Prima chiediti: dopo c’è aggettivo, nome o niente?

¿Cómo estás? Emozioni e stati



feliz
felice



triste
triste



cansado / cansada
stanco / stanca



enfadado / enfadada
arrabbiato / arrabbiata



sorprendido / sorprendida
sorpreso / sorpresa



dormido / dormida
addormentato / addormentata

RICORDA

¿Cómo estás? Estoy feliz / cansada. Uno stato ora: ESTAR. Un tratto del carattere: es alegre.

Ore, scuola e appuntamenti



CHE ORE SONO?

¿Qué hora es?
Es la una; son las dos.
Y cuarto = e un quarto; y media = e mezza.

MINUTI MANCANTI

Las cinco menos diez = 4:50.
Las ocho menos cuarto = 7:45.
L’ora nominata è quella che deve arrivare.

– 10 min

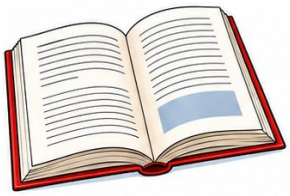


A CHE ORA?

¿A qué hora quedamos?
A la una / a las tres.
De la mañana / tarde / noche.

MATERIE

Matemáticas, Música, Educación física.
Lengua extranjera = lingua straniera.
Los martes tenemos Música.



RICORDA

Son las tres = sono le tre. A las tres = alle tre. Non dimenticare la a nell’appuntamento.

Routine, ordine e frequenza



LA ROUTINE

Me despierto = mi sveglio.
Me levanto, me visto, desayuno.
Me acuesto = vado a letto.

I PASTI

desayunar = fare colazione.
comer = mangiare / pranzare.
merendar = fare merenda; cenar = cenare.



LA SEQUENZA

1 → 2 → 3

Primero, luego, después, por último.
Antes de salir = prima di uscire.
Después de comer = dopo aver mangiato.

QUANTO SPESSO?

Siempre → a menudo → a veces → nunca.
Dos veces por semana = due volte a settimana.
Nunca voy / no voy nunca.



RICORDA

Dopo antes de e después de usa l’infinito: antes de salir, non antes de salgo.

Sport e proposte: organizza un pomeriggio



el voleibol
la pallavolo



la natación
il nuoto



correr
correre



¿Te apetece jugar?
Ti va di giocare?



¿A qué hora?
A che ora?



¡De acuerdo!
D’accordo!

RICORDA

¿Vamos al cine? · Vale, pero primero estudio. · Lo siento, hoy no puedo. Jugar a + el = jugar al.

Presente con dittongo: E → IE, O → UE

E → IE

Cambiano 4 persone; noi e voi no

1 E → IE

pensar: pienso, piensas, piensa.
pensamos, pensáis, piensan.
querer → quiero; sentir → siento.

E → IE

2 O → UE

poder: puedo, puedes, puede.
podemos, podéis, pueden.
dormir → duermo; contar → cuento.



3 VENIR E JUGAR

vengo, vienes, viene, venimos, venís, vienen.
juego, juegas, juega, jugamos, jugáis, juegan.
Jugar cambia u → ue.



4 METODO

1. trova la persona.
2. controlla se è nosotros / vosotros.
3. cambia la radice e aggiungi la finale.

1 → 2 → 3

RICORDA

Non scrivere puedemos o piensamos: noi e voi conservano la vocale originale.

E → I, ricordare e fare di solito

E → I

Tre costruzioni da riconoscere

1 E → I

pido, pides, pide, pedimos, pedís, piden.
Decir: digo, dices, dice, decimos, decís, dicen.
Yo elijo; yo sigo.

E → I

2 RICORDARE

Recuerdo la cita = ricordo l’appuntamento.
Me acuerdo de la cita = mi ricordo dell’appuntamento.
Acordarse richiede pronome + de.



3 SOLER

Suelo estudiar = di solito studio.
sueles, suele, solemos, soléis, suelen.
Dopo soler usa l’infinito.



4 DOLER

Me duele la cabeza = mi fa male la testa.
Me duelen los pies = mi fanno male i piedi.
Il verbo concorda con ciò che fa male.



RICORDA

Nosotros pedimos, non pidimos. Sigo estudiando significa continuo a studiare.

ESTAR + gerundio: proprio adesso



Estar coniugato + gerundio invariabile

1 ESTAR

estoy, estás, está.
estamos, estáis, están.
Ahora estamos estudiando.



2 GERUNDIO REGOLARE

hablar → hablando.
comer → comiendo; vivir → viviendo.
Noi stiamo mangiando = estamos comiendo.



3 GERUNDIO IRREGOLARE

leer → leyendo; ir → yendo.
dormir → durmiendo; pedir → pidiendo.
decir → diciendo; poder → pudiendo.



4 PRONOMI E CONFRONTO

Me estoy vistiendo / estoy vistiéndome.
Todos los días estudio = abitudine.
Ahora estoy estudiando = azione in corso.



RICORDA

Non ripetere il pronome: me estoy lavando oppure estoy lavándome, non me estoy lavándome.

Espressioni, lingue e capacità personali

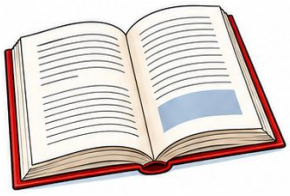


ESTAR E DAR

Estoy hecho polvo = sono a pezzi.
Está chupado = è facilissimo.
Me da miedo / risa = mi fa paura / ridere.

ARTICOLI UTILI

Los lunes = tutti i lunedì.
Mi amigo, non el mi amigo.
Otro libro, non un otro libro.



HABLAR

LINGUE E CURIOSITÀ

Quechua: una lingua della regione andina.
Cancha = campo; choclo = mais.
La lingua madre è la lengua materna.

PARLA DI TE

Me gusta… = un interesse.
Se me da bien… = un punto di forza.
Quiero mejorar… = un obiettivo.



RICORDA

Presentazione breve: nome → interesse → capacità con un esempio → obiettivo concreto.

Casa, stanze e mobili



la casa
la casa



el dormitorio
la camera



el salón
il soggiorno



el baño
il bagno



la cocina
la cucina



el escritorio
la scrivania



la estantería
la libreria



el grifo
il rubinetto



el sofá
il divano

RICORDA

Descrivi: Mi casa tiene dos dormitorios. En mi dormitorio hay una cama y un escritorio.

HAY / ESTAR e posizione degli oggetti

HAY ↔ **ESTÁ / ESTÁN**

PRESENTA

Hay una mesa = c’è un tavolo.

Hay dos sillas = ci sono due sedie.

Hay non cambia con il plurale.

LOCALIZZA

La mesa está aquí.

Las sillas están allí.

Il nome è già identificato.

RELAZIONI

delante de / detrás de = davanti / dietro.

encima de / debajo de = sopra / sotto.

dentro de / fuera de = dentro / fuori.

DISTANZA E LATO

cerca de / lejos de = vicino / lontano.

al lado de = accanto a.

a la derecha / izquierda = a destra / sinistra.

RICORDA

De + el = del: debajo del sofá. In casa: estoy en casa, senza articolo.

Numeri grandi, ordinali e indirizzo

1 CENTINAIA

100 = cien; 101 = ciento uno.
500 = quinientos; 700 = setecientos.
900 = novecientos; doscientas casas.

100 → 900

2 MIGLIAIA E MILIONI

1.000 = mil, non un mil.
1.000.000 = un millón.
Dos millones de habitantes.

1.000.000

3 ORDINALI

primero, segundo, tercero, cuarto, quinto.
sexto, séptimo, octavo, noveno, décimo.
Primer piso; tercera planta.

1.º → 10.º

4 INDIRIZZO

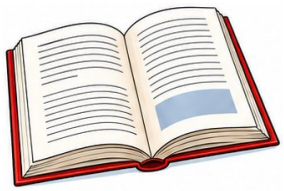
¿Cuál es tu dirección?
Calle Sol, número veinte, tercer piso.
Puerta B = porta / interno B.



RICORDA

La y sta tra decine e unità: ciento treinta y dos. Non cento e trenta: ciento treinta.

Pronomi: oggetto e destinatario



↔



DIRETTO: CHE COSA?

el libro → lo; la carta → la.

los libros → los; las cartas → las.

Leo la carta → la leo.

INDIRETTO: A CHI?

me, te, le, nos, os, les.

Doy un libro a Ana → le doy un libro.

Le / les non indicano il genere.

DUE INSIEME

Te lo doy = te lo do.

Os las mando = ve le mando.

Indiretto + diretto + verbo.

LE / LES → SE

Le + lo → se lo.

Les + las → se las.

Se lo doy a Ana = glielo do ad Ana.

RICORDA

Non usare le lo: sostituisci le / les con se davanti a lo, la, los, las.

A / EN e prime persone irregolari



Movimento, luogo e forma del verbo

1 A / EN

Voy a Roma = vado a Roma.
Vivo en Roma = vivo a Roma.
Veo a Ana: a davanti a una persona identificata.



2 FARE, METTERE, PORTARE

hacer → hago; poner → pongo.
traer → traigo.
Le altre persone: haces, pones, traes.

hago / pongo

3 SAPERE E CONOSCERE

saber → sé: sé la respuesta.
conocer → conozco: conozco a Eva.
ver → veo; coger → cojo.

SÉ / CONOZCO

4 CAER BIEN

Ana me cae bien = Ana mi sta simpatica.
Tus amigos me caen bien = mi stanno simpatici.
Il verbo concorda con Ana / amigos.



RICORDA

Sé nadar = so nuotare. Conozco Roma = conosco Roma. Sapere e conoscere non sono lo stesso verbo.

Una casa sostenibile e le case della cultura



ACQUA

el agua fría: agua è femminile.
cerrar el grifo = chiudere il rubinetto.
recoger agua de lluvia = raccogliere acqua piovana.

DESCRIZIONE

Es luminosa = è luminosa.
Tiene calefacción = ha il riscaldamento.
Está en las afueras = è in periferia.





IL TRIANGOLO DI DALÍ

Portlligat: casa-museo.
Púbol: castello di Gala.
Figueres: teatro-museo.

CASE TRADIZIONALI

masía: casa rurale.
barraca: abitazione tradizionale valenciana.
hórreo: costruzione rialzata per i raccolti.



RICORDA

Progetto: descrivi 2 stanze, localizza 2 oggetti e aggiungi un gesto per non sprecare acqua.

Città e negozi: dove vado?



la panadería
la panetteria



la farmacia
la farmacia



el museo
il museo



el parque
il parco



el autobús
l'autobus



la tienda de ropa
il negozio di vestiti



el plano
la piantina



la biblioteca
la biblioteca



el regalo
il regalo

RICORDA

Un quaderno si compra en la papelería. Un libro si compra en la librería.

Chiedere e dare indicazioni



CHIEDI

Perdona = scusa; perdone = mi scusi.
¿Dónde está la estación?
¿Cómo se llega al museo?

ISTRUZIONI

Sigue recto = vai dritto.
Gira a la derecha / izquierda.
Cruza la calle = attraversa la strada.

← ↑ →

ORDINE E DISTANZA

100 m

La primera / segunda a la derecha.
Hasta el final = fino in fondo.
A unos cien metros = a circa 100 metri.

ESEMPIO COMPLETO

Sigue recto hasta el parque.
Gira la primera a la izquierda.
El museo está enfrente de la biblioteca.



RICORDA

Una buona indicazione usa un punto di riferimento e una svolta precisa. Unos rende approssimativa la distanza.

Permessi, piani, IR e VENIR

¿Puedo?

PERMESSO

¿Puedo entrar? = posso entrare?
Sí, claro / por supuesto = certamente.
No, está prohibido = è vietato.

PIANO

Voy a estudiar = studierò / sto per studiare.
Pienso estudiar = ho intenzione di studiare.
Tengo intención de estudiar.



IR ↔ VENIR

IR / VENIR

Voy a tu casa: mi sposto verso casa tua.
¿Vienes a mi casa?: ti avvicini a me.
Ti chiamano e rispondi «arrivo»: ¡Voy!

AUGURI

¡Feliz cumpleaños! = buon compleanno!
¡Enhorabuena! = congratulazioni!
¡Buen viaje! / ¡Buen provecho!



RICORDA

Ir a + infinito, pensar + infinito, intención de + infinito: tre costruzioni, tre preposizioni da controllare.

Imperativo affermativo: regolare e speciale

habla / come

Un comando a tú o a vosotros

1 TÚ REGOLARE

hablar → habla; comer → come.
escribir → escribe.
I cambi di radice restano: duerme, pide.

habla / come

2 VOSOTROS

Infinito senza -r + -d.
hablar → hablad; comer → comed.
escribir → escribid.

-r → -d

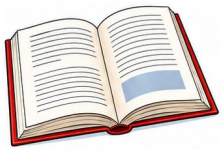
3 OTTO SPECIALI A TÚ

decir → di; hacer → haz; ir → ve.
poner → pon; salir → sal.
ser → sé; tener → ten; venir → ven.

di · haz · ve

4 ESERCITATI

Abre la ventana = apri la finestra.
Ven aquí = vieni qui.
Escribid una frase = scrivete una frase.



RICORDA

Queste regole sono per l’imperativo affermativo. I comandi negativi hanno altre forme.

Imperativo + pronomi e riflessivi

cómpralo

Dopo il comando: una parola sola

1 UN PRONOME

compra + lo → cómpralo.
di + me → dime.
Il pronome segue il comando affermativo.

cómpralo

2 DUE PRONOMI

di + me + lo → dímelo.
da + le + lo → dáselo.
Prima indiretto, poi diretto; le diventa se.

dímelo

3 RIFLESSIVI A TÚ

levanta + te → levántate.
sienta + te → siéntate.
Conserva la sillaba accentata.

levántate

4 RIFLESSIVI A VOSOTROS

lavad + os → lavaos: cade la d.
vestid + os → vestíos.
Irse: idos; anche iros è ammesso.

-d + os

RICORDA

L’accento non si aggiunge a caso: cómpralo e dímelo conservano la pronuncia del verbo di partenza.

Obbligo e necessità



↔

HAY QUE

TENER QUE

Tengo que estudiar = devo studiare.

Tenemos que salir = dobbiamo uscire.

Tener concorda con la persona.

DEBER / HAY QUE

Debemos respetar a los demás.

Hay que estudiar = bisogna studiare.

Hay que è impersonale e invariabile.

NECESITAR

Necesito un lápiz = ho bisogno di una matita.

Necesitamos dos entradas.

Il soggetto è la persona che ha bisogno.

HACER FALTA

Me hace falta un lápiz.

Me hacen falta dos lápices.

Il verbo concorda con la cosa necessaria.

RICORDA

Dopo tener que, deber e hay que usa l’infinito: tengo que ir, debo ir, hay que ir.

Corpo e malessere: spiegati bene



la cabeza
la testa



el ojo
l’occhio



la oreja
l’orecchio



la nariz
il naso



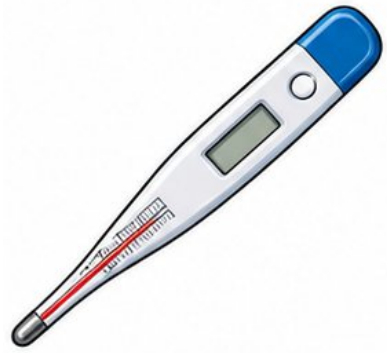
la boca
la bocca



la mano
la mano



el cuerpo
il corpo



el termómetro
il termometro



el botiquín
primo soccorso

RICORDA

Tengo fiebre / tos. Me duele la cabeza; me duelen los pies. Lessico per spiegarsi, non per scegliere una cura.

Passato prossimo: HABER + participio

HE + …

Haber coniugato; participio invariabile

1 HABER AL PRESENTE

he, has, ha.
hemos, habéis, han.
Ana ha llegado = Ana è arrivata.

HE + …

2 PARTICIPI REGOLARI

-AR → -ado: hablado.
-ER / -IR → -ido: comido, vivido.
leer → leído; oír → oído.

-ado / -ido

3 PARTICIPI IRREGOLARI

hecho, dicho, escrito, abierto.
puesto, visto, vuelto, roto.
muerto, cubierto.

hecho / dicho

4 ACCORDO E PRONOME

Las chicas han salido, non salidas.
Me he levantado = mi sono alzato.
Non usare tener o ser come ausiliari.

me he levantado

RICORDA

Formula: persona + he/has/ha… + participio. Il pronome, se c’è, precede haber.

Esperienze, cause e quantità aggiuntive



QUANDO?

Hoy, esta semana, últimamente.
Ya he comido = ho già mangiato.
Todavía no he comido = non ho ancora mangiato.

ESPERIENZA

¿Has estado en Madrid alguna vez?
Sí, he estado allí.
No, nunca he estado allí.



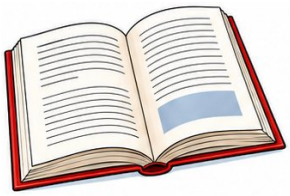
CAUSA

¿Por qué?

¿Por qué? = perché, domanda.
Porque… = perché, risposta.
No sé por qué = non so perché.

ALTRO / ANCORA

El otro libro = l’altro libro.
Otro libro = un altro libro.
Más agua = ancora acqua.



RICORDA

Non usare un otro. Per il perfecto l’uso varia tra regioni: qui segui il modello prevalente in Spagna.

POR o PARA? Parti dal significato

POR ↔ **POR**

POR: CAUSA E MEZZO

Por la lluvia = a causa della pioggia.

Por teléfono = al telefono.

Por WhatsApp = tramite WhatsApp.

POR: PERCORSO E SCAMBIO

Paso por el parque = passo dal parco.

Diez euros por el libro.

Por qui non significa lo scopo futuro.

PARA: SCOPO E PERSONA

Estudio para aprender = studio per imparare.

Esto es para Eva = questo è per Eva.

Salgo para Madrid = parto per Madrid.

SCADENZA E DURATA

Para mañana = per domani, scadenza.

Estudio dos horas = studio due ore.

Una durata può usare durante, por o nessuna preposizione.

RICORDA

Domanda guida: è una causa (por) o uno scopo (para)? Non ogni «per» italiano ha la stessa traduzione.

SER e ESTAR: scegli il significato

SER ↔



SER

Soy Eva; soy de Roma.

La mesa es de madera.

Son las tres; el concierto es en el teatro.

ESTAR

Estoy en casa = sono a casa.

Estoy cansada = sono stanca.

La puerta está cerrada = la porta è chiusa.

AGGETTIVI CHE CAMBIANO

Es aburrido = è noioso.

Está aburrido = si annoia.

Es listo = è furbo; está listo = è pronto.

EVENTO O OGGETTO?

La fiesta es en el parque.

Mi mochila está en el parque.

La prima frase dice dove si tiene un evento.

RICORDA

Per il gusto: la sopa está buena. Per una caratteristica: es una buena persona.

Perifrasi, comunicazione e obiettivi

ACABO DE

APPENA

Acabo de llegar = sono appena arrivato.
Acabar de + infinito.
Acabamos de terminar = abbiamo appena finito.

NON PIÙ / DI NUOVO

Dejo de jugar = smetto di giocare.
Vuelvo a intentarlo = ci riprovo.
Dejar de / volver a + infinito.

VOLVER A



COMUNICARE

Te escucho = ti ascolto.
¿Qué quieres decir? = che cosa intendi?
Un gesto non prova da solo cosa pensa una persona.

PROGETTARE

Quiero aprender = voglio imparare.
Voy a informarme = mi informerò.
Scegli un obiettivo e un’azione concreta.



RICORDA

Prima di interpretare un gesto, guarda il contesto e chiedi chiarimenti. Ascoltare è una capacità che si allena.

Los cinco sentidos: i cinque sensi



la vista → ver
la vista → vedere



el oído → oír
l’udito → udire



el olfato → oler
l’olfatto → annusare



el gusto → probar
il gusto → assaggiare



el tacto → tocar
il tatto → toccare

RICORDA

El oído = l’udito; la oreja = l’orecchio esterno. Oír = udire; escuchar = ascoltare con attenzione.

Abbigliamento: capo, dettaglio, materiale



la camiseta
la maglietta



los vaqueros
i jeans



el vestido
il vestito



la falda
la gonna



la sudadera
la felpa



las zapatillas
le scarpe sportive



la gorra
il cappellino



el bolso
la borsa



la bufanda
la sciarpa



la lana
la lana



el algodón
il cotone



la tienda de ropa
il negozio di vestiti

RICORDA

Llevo una camiseta = indosso una maglietta. Me pongo la camiseta = me la metto. Talla = taglia; probador = camerino.

Comparativi: più, meno, uguale

+ / −

↔

TAN… COMO

PIÙ / MENO

Más / menos + aggettivo + que.

Es más caro que el otro.

Tengo menos libros que tú.

UGUALE: QUALITÀ

Tan + aggettivo / avverbio + como.

Es tan alto como yo.

Canta tan bien como Ana.

UGUALE: QUANTITÀ

Tanto/a/os/as + nome + como.

Tengo tantas camisetas como tú.

Verbo: estudio tanto como Ana.

IRREGOLARI

bueno / bien → mejor.

malo / mal → peor.

Età: mayor / menor que yo.

RICORDA

Tan alto, ma tantos libros. Dopo que, confrontando soggetti: más que yo, non más que mí.

Superlativi: il più o molto?



↔



RELATIVO

El vestido más caro de la tienda.

La menos cara del grupo.

Articolo + nome + más/menos + aggettivo + de.

ASSOLUTO

Muy bonito = molto bello.

Bonitísimo = bellissimo.

La falda es baratísima.

CAMBI DI SCRITTURA

rico → riquísimo.

largo → larguísimo.

fácil → facilísimo; amable → amabilísimo.

ACCORDO

bonitísimo / bonitísima.

bonitísimos / bonitísimas.

Las camisetas son baratísimas.

RICORDA

Más caro que = confronto. El más caro de = superlativo relativo. Carísimo = superlativo assoluto.

Imperfetto: abitudini e descrizioni passate

hablaba

Prima com’era? Che cosa succedeva di solito?

1 -AR: HABLAR

hablaba, hablabas, hablaba.
hablábamos, hablabais, hablaban.
Yo ed él/ella hanno la stessa forma.

hablaba

2 -ER / -IR

comía, comías, comía.
comíamos, comíais, comían.
Vivir segue le stesse finali: vivía…

comía / vivía

3 TRE SPECIALI

ir: iba, ibas, iba, íbamos, ibais, iban.
ser: era, eras, era, éramos, erais, eran.
ver: veía, veías, veía, veíamos, veíais, veían.

iba · era · veía

4 PRIMA E ORA

Antes vivía aquí; ahora vivo allí.
De pequeño jugaba al tenis.
Los sábados iba a la biblioteca.

ANTES → HOY

RICORDA

Accenti da non perdere: hablábamos; comía in tutte le persone; íbamos; éramos.

Trapassato: un passato prima di un altro

HABÍA + …

Prima A, poi un altro momento passato

1 HABER ALL’IMPERFETTO

había, habías, había.
habíamos, habíais, habían.
Aggiungi il participio: había comprado.

HABÍA + …

2 DUE MOMENTI

Cuando llegué, Ana ya había salido.
1. Ana esce. 2. Io arrivo.
Había salido indica l’azione precedente.

1 → 2

3 ACCORDO E PRONOME

Las chicas habían salido, non salidas.
Me había vestido = mi ero vestito.
Il pronome precede haber.



4 CONFRONTA

Perfecto: hoy he comido.
Imperfetto: antes comía aquí.
Trapassato: a las nueve ya había comido.

ANTES / HOY

RICORDA

Non scegliere il trapassato solo perché un fatto è lontano: serve un riferimento passato successivo.

Possessivi: MÍO, TUYO, SUYO

MÍO / TUYO ↔



LE FORME

mío/a/os/as; tuyo/a/os/as; suyo/a/os/as.

nuestro/a/os/as; vuestro/a/os/as.

Suyo vale anche per loro e ustedes.

SOSTITUISCI IL NOME

Mi camiseta → la mía.

Tus zapatos → los tuyos.

Nuestros libros → los nuestros.

DOPO IL NOME

Un amigo mío = un mio amico.

Dos amigas nuestras = due nostre amiche.

Dopo il nome usa la forma estesa.

CON SER

Este libro es mío, senza articolo.

Esta mochila es tuya.

La tuya es azul: qui sostituisce mochila.

RICORDA

Il genere è quello della cosa: un ragazzo può dire la mía se si riferisce alla propria camiseta.

Moda circolare e un annuncio chiaro

REUTILIZAR

QUATTRO AZIONI

reparar = riparare.
intercambiar = scambiare.
donar / reutilizar = donare / riutilizzare.

DESCRIVI L'USATO

Vendo una chaqueta de algodón.
Talla M. Está en buen estado.
Cuesta doce euros.

Talla M

ANTES → HOY

SPIEGA IL MOTIVO

La vendo porque me queda pequeña.
Prima: antes la llevaba todos los días.
Confronto: es más barata que la otra.

UNO SGUARDO ALLA STORIA

Gli Iberi usavano tuniche e mantelli.
túnica = tunica; capa = mantello.
Per descrivere: llevaban, usaban.

túnica / capa

RICORDA

Prima di comprare: mi serve? Mi sta bene? Posso usarlo a lungo? Una descrizione precisa aiuta a riutilizzare.